

Play-Doh
6+

Doh Vinci

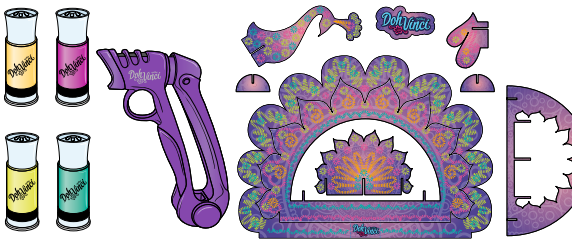


- GB INSPIRATION GUIDE
- F GUIDE CRÉATIF
- D IDEENHEFT
- E GUÍA DE IDEAS
- P GUIA DE IDEIAS
- I MANUALE D'ISPIRAZIONE
- NL INSPIRATIEGIDS
- S INSPIRATIONSGUIDE
- DK INSPIRATIONSGUIDE
- N INSPIRASJONSGUIDE
- FIN INSPIRAATIO-OPAS
- GR ΟΔΗΓΟΣ ΕΜΠΝΕΥΣΗΣ
- PL INSPIRACJE
- H ÖTLETEK
- TR YARATICILIK REHBERİ
- CZ PŘÍRUČKA PRO INSPIRACI
- SK PRÍRUČKA PRE INŠPIRÁCIU
- RO GHID DE IDEI
- RU ТВОРЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО
- BG НАРЪЧНИК ЗА ВДЪХНОВЕНИЕ
- HR INSPIRATIVNI VODIČ
- LT ĮKVĖJIMO VADOVAS
- SLO VODNIK Z NAMIGI
- UKR ПОРАДНИК

دليل الإلهام AR

- GB Includes
- F Inclus
- D Inhalt
- E Incluye
- P Inclui
- I Contiene
- NL Inhoud
- S Innehåller
- GB Indeholder
- N Inkluderer
- FIN Sisältää
- GR Περιλαμβάνει
- PL Zawiera
- H Tartalom
- TR İçindekiler
- CZ Obsahuje
- SK Obsahuje
- RO Include
- NL В комплекте
- BO Включва
- HR Sadržava
- LT Rinkinį sudaro
- SLO Vsebuje
- UKR Вміст

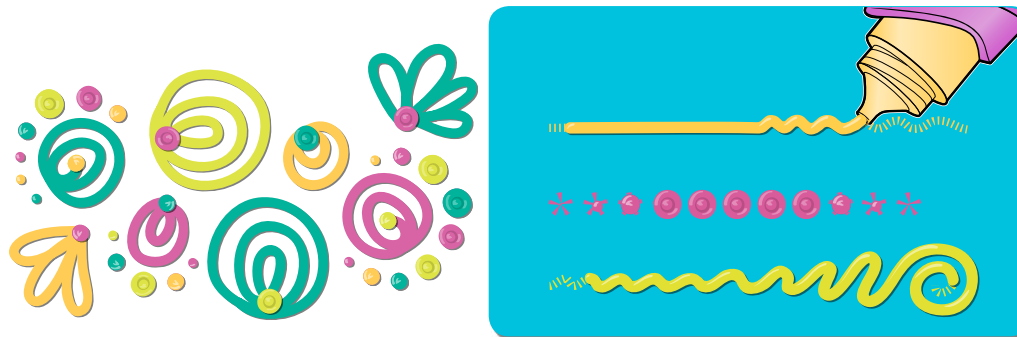
تضمن AR



dohvinci.com

- GB Works on wood, cardboard, paper, duct tape and more.
- F Fonctionne sur le bois, le carton, le papier, le ruban adhésif et bien plus encore.
- D Geeignet für Holz, Pappe, Papier, Klebeband und mehr.
- E Funciona sobre madera, cartón, papel, cinta adhesiva y más.
- P Podes brincar sob a madeira, cartão, papel e outros.
- I Funziona su legno, cartone, carta, nastro adesivo e altro ancora.
- NL Werkt op hout, karton, papier, isolatieband en meer.
- S Fungerar på trä, papp, papper, vävtejp, mm.
- DK Virker på træhåndværk, karton, papir, gaffatape med mere.
- N Fungerer på tre, papp, papir, duct-tape og mer.
- FIN Toimii puun, pahvin, paperin, ilmastointiteipin ja muiden materiaalien kanssa.
- GR Λειτουργεί σε ξύλο, χαρτόνι, χαρτί, κολλητική ταινία και άλλα.
- PL Nadaje się do drewna, tektury, papieru, taśmy klejącej i innych materiałów.
- H Használható fán, kartonpapíron, papíron, ragasztószalagon és más felületeken is.
- TR Ağşap, karton, kağıt, selobant ve birçok materyal üzerinde kullanılabilir.
- CZ Funguje na dřevu, kartonu, univerzální lepicí páске a dalších materiálech.
- SK Funguje na drevo, kartónový papier, papier, fóliu a iné.
- RO Se poate folosi pe lemn, carton, hârtie, bandă adezivă etc.
- RU Можно наносить на дерево, картон, бумагу, клейкую ленту и другие материалы.
- BO Работи върху дърво, картон, хартия, тиксо и други.
- HR Може се upotrebljavati na drvu, kartonu, papiru, ljepljivoj traci i drugom.
- ET Galima naudoti ant medžio, kartono, popieriaus, lipnios juostos ir kt.
- SLO Deluje na lesu, kartonu, papirju, lepilnem traku in marsikje drugje.
- UKR Можна працювати на дереві, картоні, папері, липкій стрічці тощо.

تعمل على الخشب والورق المقوى والورق العادي والشرائط اللاصقة المقواة وغير ذلك المزيد. AR



1015B4933EU4

© 2015 Hasbro. All rights reserved / Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET, UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahaga Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.



- GB **Assemble Frame After Designing.** Tip: Wait for compound to firm up first. Handle completed design with care. Compound is designed to firm up over time but firmness varies by thickness of application and environmental factors, including humidity. **1.** You will need: **2.** If necessary, cut your photo to the size of the frame.
- E **Après la création vient le montage.** Astuce : attendez que la pâte soit ferme. Manipulez avec soin le support décoré. Bien que la pâte durcisse avec le temps, sa fermeté varie selon son épaisseur et les conditions ambiantes comme l'humidité. **1.** Matériel nécessaire: **2.** Coupez la photo pour l'ajuster au cadre si besoin.
- D **Den Rahmen nach dem Designen zusammensetzen.** Tipp: Warte, bis die Strukturmasse getrocknet ist. Gehe mit dem fertigen Design vorsichtig um. Die Strukturmasse wurde so entwickelt, dass sie im Laufe der Zeit trocknet. Die Festigkeit der Masse kann allerdings je nach Auftragsdicke und Umweltfaktoren wie Luftfeuchtigkeit etc. variieren. **1.** Du brauchst: **2.** Schneide das Foto ggf. so zurecht, dass es in den Rahmen passt.
- E **Monta el marco después de realizar el diseño.** Consejo: Primero espera a que el compuesto se seque y endurezca. Sujeta el diseño acabado con cuidado. El compuesto está diseñado para endurecerse con el paso del tiempo pero su firmeza varía dependiendo del grosor de la aplicación y de factores ambientales, incluida la humedad. **1.** Necesitarás: **2.** Si fuera necesario, recorta tu foto del tamaño del marco.
- P **Montar A Estrutura Após Decoração.** Dica: Deixe que a plastina endureça primeiro. Manuseie o trabalho concluído com cuidado. A plastina endurece com o tempo, mas a dureza depende da espessura usada e do meio ambiente, incluindo a humidade. **1.** Terás de: **2.** Corta a foto ao tamanho da estrutura, se necessário.
- I **Monta la cornice solo dopo averla decorata.** Suggestimento: Aspetta che il composto sia ben solidificato. Maneggia con cura l'oggetto realizzato. Il composto si solidifica in un dato tempo ma il suo grado di solidità varia in funzione dello spessore del disegno e delle condizioni ambientali, come pes. e l'umidità. **1.** Occorrente: **2.** Se necessario, ritaglia la foto della grandezza della cornice.
- NL **Zet het lijstje pas na het versieren in elkaar.** Tip: wacht tot het materiaal stevig is. Ga voorzichtig met je voltooid werkstuk om. Het materiaal droogt op den duur, maar de hardheid is afhankelijk van de opbrengdikte en omgevingsfactoren, zoals luchtvochtigheid. **1.** Dit heb je nodig: **2.** Knip je foto zo nodig bij tot hij in het lijstje past.
- S **Montera ihop ramen efter att du dekorerat den.** Tips! Vänta tills massan steltnar. Hantera din färdiga dekoration försiktigt. Massan är utformad för att stelna med tiden, men stelheten varierar beroende på tjocklek och omgivande faktorer, bland annat luftfuktighet. **1.** Du behöver: **2.** Klipp till ditt foto så att det passar i ramen om det behövs.
- DK **Saml rammen, når du har lavet designet.** Tip: Vent først på, at modellervoksen hærdet. Det færdige design skal håndteres forsigtigt. Modellervoksen er udformet, så det hærdet med tiden, men fastheden varierer alt efter anvendelsens tykkelse og miljøfaktorer, herunder luftfugtighed. **1.** Du skal bruge: **2.** Tilskær billedet til rammens størrelse efter behov.
- N **Monter rammen etter at du har pyntet.** Tips: Vent til massen blir fast først. Behandle det ferdige arbeidet forsiktig. Massen er laget for å stivne over tid, men fastheten varierer med tykkelsen av det du påfører og forholdene i omgivelsene, blant annet luftfuktigheten. **1.** Du trenger: **2.** Klipp opp nødvendig til bildet så det passer i rammen.
- FIN **Kokoa kehys koristelun jälkeen.** Vinkki: Odota, että massa kovettuu ensin. Käsittele valmista työtä varovasti. Massa on suunniteltu kovettumaan ajan kuluessa, mutta sen kiinteyty vaihtelee levitetyn kerroksen paksuuden ja ympäristötekijöiden, kuten ilmankosteuden, mukaan. **1.** Tarvitset: **2.** Leikkaa tarvittaessa kuva kehysten kokoiseksi.
- GR **Συναρμολογήστε την Κορνίζα Αφού τη Σχεδιάσετε.** Συμβουλή: Περιμένετε πρώτα να σταθεροποιηθεί το μείγμα. Χειριστείτε το ολοκληρωμένο σχέδιο με προσοχή. Το μείγμα είναι σχεδιασμένο να σταθεροποιείται με την πάροδο του χρόνου, αλλά η σταθερότητα διαφέρει, ανάλογα με το πάχος της εφαρμογής και περιβαλλοντικούς παράγοντες, όπως η υγρασία. **1.** Θα χρειαστείτε: **2.** Αν είναι απαραίτητο, κόψτε τη φωτογραφία σας στο μέγεθος της κορνίζας.
- CZ **Zlőžte rámky v celosti po zakončení ozdobania.** Wskazówka: Poczekaj najpierw aż masa stwardnieje. Z gotową pracą obchodź się ostrożnie. Masa powinna z czasem stwardnieć, ale jej twardość będzie zależała od tego jak grubo została nałożona oraz od warunków panujących w otoczeniu, w tym od wilgotności. **1.** Będziesz potrzebować: **2.** Jeśli trzeba, przycinaj zdjęcie do wielkości ramki.
- SK **A kivitelezést követően rakd össze a keretet.** Tanács: Várd meg, amíg a gurma megkeményedik. Óvatosan kezeld a kész díszítést. A gurma idővel megkeményedik, azonban a keménység a felvitt anyag vastagságától, illetve különböző környezeti tényezőktől is függ, mint például a nedvességtől. **1.** A következőkre lesz szükséged: **2.** Szükség esetén vágd a fotót a keret méretére.
- HR **Montirajte okvir nakon dizajniranja.** Savjet: Najprije pričekajte da se masa stvrdne. Pažljivo postupajte s dovršenim dizajnom. Masa je napravljena tako da se s vremenom stvrdne, no tvrdća ovisi o debljini nanošenja i okolnim uvjetima, uključujući vlagu. **1.** Trebat će vam: **2.** Po potrebi izrežite fotografiju da odgovara veličini okvira.
- ET **Rõmeli surinkite baige dekoruuti.** Patarimas: Palaukite, kol modelinas sukietės. Su pabaigtu kūriniu elkitės atsargiai. Modelinas bėgant laikui kietėja, tačiau jo kietumas priklauso ir nuo sluoksnio storio bei aplinkos veiksnių, pavyzdžiui, drėgmės. **1.** Jums reikės: **2.** Jei reikia, apkirpkite nuotrauką pagal rėmelio dydį.
- SLO **Okvir sestavite po oblikovanju.** Nasvet: Počakajte, da se zmes strdi. Z izdelkom ravinate previdno. Snov je izdelana tako, da se s časom strdi, njena trdnost pa je odvisna od debeline nanosa in okoljskih dejavnikov, med drugim vlažnosti zraka. **1.** Potrebovali boste: **2.** Po potrebi fotografijo prirežite, da bo ustrezala velikosti okvira.
- UKR **Зберіть рамку після компонування.** Порада: Дочекайтеся, доки спершу затужавіє суміш. Обходьтесь з завершеною формою обережно. Суміш з часом тужавіє, але ступінь тужавіння залежить від товщини шару та факторів середовища, в тому числі вологості. **1.** Вам знадобиться: **2.** Якщо необхідно, обріжте фото під розміри рамки.
- AR **تجميع الإطار بعد التصميم.** تلميح: انتظر حتى يتماسك المركب أولاً تعامل مع التصميم النهائي بعناية. مُشم المركب ليتماسك بمرور الوقت، ولكن يتخلف التماسك حسب سماك الاستخدام والعوامل البيئية، بما في ذلك الرطوبة. **1.** ستحتاج إلى **2.** عند الضرورة، قص الصورة لتناسب حجم الإطار.

